

BOLETIN RESISTENCIA No. 14

RED OILWATCH

Marzo 2001

Estimad@s amig@s de la Red Oilwatch:

Durante la última semana de enero, dos reuniones importantes tuvieron lugar en el mundo. La primera fue una reunión donde estuvieron presentes empresas transnacionales y gobiernos para discutir el cómo promover la corporatización del mundo y para proponer medidas para contrarrestar las causas que han frenado la globalización. Esta reunión - el World Economic Forum - tuvo lugar en Davos, Suiza.

Por otro lado, unas 20.000 personas de las más diversas organizaciones del mundo, pero especialmente de América Latina, se reunieron en Porto Alegre, Brasil, la misma semana, para discutir los impactos de la globalización y la necesidad de resistirla proponiendo alternativas de distinta índole. Uno de los temas discutidos fue el Cambio Climático y sus impactos.

El tema central de la reunión de Davos este año fue la Recesión. Las economías más fuertes del mundo, están preocupadas de que sus ganancias no son tan altas como las esperadas, las tasas de intereses globales no se han mantenido tan lucrativas como tradicionalmente, y Alan Greenspan el jefe de la Reserva Federal de Estados Unidos dijo que el crecimiento económico de ese país es cercano a cero.

Por otro lado, varios Presidentes africanos, entre ellos Thabo Mbeki de Africa del Sur señaló que la globalización no ha beneficiado a todos los países. El Presidente de las Naciones Unidas, Kofi Annan, de Ghana apoyando a Mbeki dijo que hay un desbalance en la distribución de beneficios generados por las reglas de la globalización.

En Davos, hubo fuertes demostraciones de miembros de la sociedad civil y activistas anti-globalización, a pesar de las bajísimas temperaturas.

En todo caso, el hilo conductor que unió a las dos reuniones fue la globalización, y ambos grupos concluyeron, desde distintas perspectivas, que ésta ha fracasado.

Oilwatch estuvo presente en Porto Alegre donde hizo circular un documento de posición sobre globalización, transnacionales y petróleo. En ella se señala que el petróleo es el motor que mueve la globalización, y que lo verdaderamente global son los impactos que se generan. Se plantean propuestas para construir sociedades no basadas en petróleo, cerrando la fuente que alimenta la globalización.

Quienes deseen tener el texto, lo pueden encontrar en www.oilwatch.org.ec.

SECRETARIA INTERNACIONAL DE OILWATCH

1. EN CAMPAÑA; **Error! No se encuentra el origen de la referencia.**

- PROTESTA EN CONTRA E LA RECOMPENSA OBSCENA POR LOS CRIMENES AMBIENTALES DE SHELL

URGENTE PETICION DE FIRMA

Enero 29, 2001

Queridos amigos, colegas y activistas:

Hemos recibido información que a la Royal Dutch/Grupo de Compañías Shell han sido premiadas por sus logros ambientales. Entendemos que este premio será oficialmente presentado al Presidente Ejecutivo de Shell el 21 de mayo del 2001 en Washington, D.C.

Esto podría ser risible sino fuera tan penoso y doloroso tener en la mente el récord pobre de Shell sobre su responsabilidad ambiental en Ogoni y en el Delta Nigeriano de Nigeria. El mundo no tiene duda sobre las terribles actividades de Shell en Ogoni, de lo cual dio como resultado la ejecución del activista de los derechos humanos y ambientales, Ken Saro Wiwa y de otros ocho activistas de Ogoni. Las actividades de exploración de Shell en Ogoni causaron la devastación del medio ambiente, contaminación de los ríos corrientes, así como la destrucción de tierras cultivables privando a la gente de su fuente de vida. El continuo sufrimiento de la gente debido a la forma indigna de vida como consecuencia de las rupturas de oleoductos, la inhalación diaria de gases venenosos, derrames incesantes de petróleo, incendios y la lucha contra el prospecto de tener una tierra inservible no puede ser ignorado u olvidado.

La Shell es culpable por abusar de la gente de Ogoni y su medio ambiente y esto ha sido confirmado por la misión de Naciones Unidas a Ogoni, la que entre otras recomendaciones indica que la Shell debe instituir una auditoria ambiental de la tierra. A Shell le fue solicitada que limpie el medio ambiente de Ogoni, enrute y entierre sus oleoductos externos, pague una compensación a la gente y respete los derechos humanos, así como asegurar que sus actividades de exploración futuras estén basadas en un acuerdo con la población. No ha habido ninguna respuesta honesta sobre estos temas por parte de Shell. Por el contrario, continua ignorando estas recomendaciones y tratando de forzar su retiro de la comunidad, a través de medios corruptos causando conflicto entre la gente.

Lamentablemente, el Centro del Medio Ambiente Mundial (WEC), una organización fundada por la Naciones Unidas esta premiando a Shell por los desastres del medio ambiente y la violación de los derechos humanos que

continúa creando en Ogoni y en el Delta Nigeriano. Pensamos que la organización está engañada y está de acuerdo con la Shell y otros intereses corporativos para limpiar la imagen de Shell con este premio. Estamos pidiendo a WEC que automáticamente descalifique a Shell para este premio hasta que acepte su responsabilidad total por el desastre que ha creado en Ogoni y en el Delta Nigeriano.

Por favor nos pongamos de pie en contra de las fuerzas del imperialismo tales como Shell que deshumanizan a la gente, rompen su dignidad, destruyen sus fuentes de vida y luego ostentan sus conquistas con premios no merecidos y ganancias obscenas. Alcémonos por la gente oprimida del mundo cuyas vidas son diariamente traumatizadas por estos bandos de compañías multinacionales irresponsables, las cuales se enorgullecen de su codicia corporativa, de su engaño corporativo y de sus asesinatos corporativos.

Protestemos por esta doble injusticia en contra la gente de Ogoni. Protestemos por estos actos vergonzosos de Shell y sus cohortes. Hagamos una petición por la sangre de Ken Saro Wiwa y por todos los niños de Ogoni, los que han sido negados de una niñez normal y de un medio ambiente saludable por parte de Shell. Por favor demos a los débiles una voz y apoyemos a la gente de Ogoni añadiendo su nombre a la petición de abajo.

Para firmar, favor contestar a este mensaje tan pronto sea posible con su nombre, organización, ubicación y país. Envíe su apoyo por e-mail a mosopgb@hotmail.com y una copia a mosopng@hotmail.com. También hemos adjuntado una versión del documento el cual puede ser usado para coleccionar firmas y enviar al Fax No. (+4420 7737 1550). Todas las firmas coleccionadas deberán ser enviadas al WEC, oficinas de Naciones Unidas y a las oficinas de Shell en todo el mundo lo antes posible.

Agradecemos a usted por su apoyo a los derechos y supervivencia de la gente de Ogoni. La lucha continúa

Mrs. Gbenewa Phido
Presidente MOSOP-UK

CARTA MODELO

John F. Mizrock
Presidente/CEO
Centro del Medio Ambiente Mundial (WEC)
49 Park Avenue South
Suite 1800
New York, N.Y. 100016, USA

Estimado Sr. Mizrock:

El 10 de Enero del 2001, su organización WEC ignora el récord de desgracias que Shell ha producido en el medio ambiente y le ha concedido un premio por calidad ambiental.

Nosotros, los individuos y organizaciones abajo firmantes de todo el mundo, deseamos expresar nuestro total desacuerdo y el shock por su selección de la compañía Shell cuyo récord del medio ambiente en Ogoni y en el Delta Nigeriano de Nigeria esta bajo el promedio por no decir el menor. Compartimos con las preocupaciones de la gente de Ogoni quien pide la descalificación inmediata de Shell para este premio. Esto se debe a que un premio del medio ambiente a Shell socava los conflictos y demandas por un medio ambiente saludable para los Ogonis, así como exonera las atrocidades cometidas por esta compañía en la comunidad desde 1958.

Entendemos que WEC es una organización independiente la cual ha sido fundada por el programa del Medio Ambiente de Naciones Unidas para mantener un desarrollo sostenible y una responsabilidad social, fomentando un liderazgo del medio ambiente y ayudando a mejorar la salud ambiental y una practica segura a través de todo el mundo. Manteniendo este criterio y ofreciendo este premio a Shell confirma el rechazo de su organización para defender sus términos de referencia establecidos y de ese modo fomenta la destrucción del medio ambiente natural de la gente Ogoni y del Delta Nigeriano, cuyas tierras han sido continuamente tratadas salvajemente por Shell en Nigeria.

Las actividades de Shell en Ogoni condujeron a una crisis en la comunidad desde 1993 hasta 1996, lo que dio como resultado la matanza de mas de 3,000 personas incluyendo mujeres y niños. Otras violaciones de los derechos humanos que sobrevinieron incluyeron el rapto de miles de niñas adolescentes, mujeres jóvenes y abuelas, el saqueo de 30 villas de Ogoni y la mutilación de jóvenes. Estas violaciones a los derechos humanos estuvieron culminadas con la horca del activista de los derechos humanos y ambientales Ken Saro Wiwa y de otros ocho Ogonis, el 10 de Noviembre de 1985, lo que causo una afrenta internacional en Ogoni y un boicot a los productos Shell a través del mundo. El costo humano y material de esta crisis en Ogoni no puede ser cuantificado en términos monetarios. Todavía las actividades temerarias de exploración petrolera por parte de Shell en el Delta Nigeriano permanecen sin ningún cambio. Los derrames de gas venenoso de Shell todavía contaminan Ogoni las 24 horas del día desde 1958, causando enfermedades terminales de pecho y pulmón; oleoductos externos todavía cruzan las tierras causando explosiones debido a sobrecalentamiento, derrames petroleros e incendios continúan destrozando las tierras, los ríos y las corrientes. Shell todavía rechaza implementar actividades de limpieza adecuadas en la tierra u ofrece alguna compensación a los propietarios de estas tierras. Vea a continuación el más reciente desastre producido por Shell en el Delta Nigeriano de Nigeria.

2. VOCES DE RESISTENCIA

- CAMPESINOS DE LA PROVINCIA DE FLORIDA-BOLIVIA, SE OPONEN A LA ENTRADA DE ANDINA S.A., EN EL PARQUE NACIONAL AMBORO

En su Noveno Congreso, realizado en Mairana, hizo conocer a los Gobiernos locales de Samaipata, Mairana, Quirusillas y Pampagrande su oposición y rechazo a las concesiones a empresas petroleras, forestales y mineras dentro del Parque Nacional Amboró.

Los campesinos se declararon en estado de emergencia y dieron un plazo de 15 días para que los gobiernos municipales gestionen la nulidad de todas las concesiones mineras, petroleras y forestales dentro del Parque Nacional Amboró, caso contrario los campesinos tomaremos las H. Alcaldías Municipales y el Parque Nacional Amboró para cultivar y vivir en esas tierras.

Esta resolución la alcanzaron debido a que las autoridades gubernamentales pretenden entregar el Parque Nacional Amboró a la Empresa Petrolera Andina

Ellos manifestaron que esta no es la única empresa interesada, sino que existen otras empresas forestales y mineras que ya están realizando sus trámites para obtener concesiones dentro del Parque Nacional Amboró.

Los campesinos han estado asentados en el Parque antes de su existencia y hoy se les niega el derecho de trabajar en las tierras que les pertenecen, para entregarlas a empresas extranjeras. Han sido ellos quienes han cuidado hasta hoy, la biodiversidad de la zona.

Por otro lado, en correspondencia dirigida a PROBIOMA El Ministro de Desarrollo Sostenible de Bolivia, le comunicó que Andina no cuenta con la autorización para iniciar los trabajos en el Parque Nacional. Señaló que el Ministerio tomará la determinación que sea más beneficiosa para el país, el medio ambiente y el desarrollo sostenible.

Hacemos votos porque así sea.

Más información:

UN OJO EN LA REPSOL 2000, rap@cedib.org

Probioma:

3. PETROLEO EN AREAS PROTEGIDAS

- CONTAMINACION POR HIDROCARBUROS EN EL ARCHIPALAGO DE GALAPAGOS, ECUADOR

Un buque tanquero, por impericia del piloto, encalló en el mes de enero del 2001, en la Bahía del Naufragio, junto a la Isla San Cristóbal, en las Islas Galápagos - declaradas por la UNESCO patrimonio de la humanidad - y derramó la mayor parte de su cargamento de 243 mil barriles de búnker y diesel en los frágiles ecosistemas marinos de la Islas.

El barco "Jessica", propiedad de la empresa ecuatoriana ACOTRAMAR, llevaba combustible para el uso de una nave de la empresa turística Canodros y para el consumo de las instalaciones aeroportuarias de la Isla Baltra.

El gobierno ecuatoriano, a través de los funcionarios competentes, no tomó las medidas urgentes y efectivas para salvaguardar los ecosistemas de las islas de los desastrosos efectos del derrame. Se usaron tan solo sistemas manuales de recolección y solventes biodegradables, que no alcanzaron a neutralizar la totalidad del derrame. Los solventes utilizados son tóxicos sobre la fauna y flora marina y no elimina el combustible, únicamente los lleva hacia las profundidades.

Actualmente, el Gobierno ecuatoriano está tratando de minimizar los daños causados y evadir su directa responsabilidad con relación a este evento. Esto hace parte de una política gubernamental que no ha podido controlar las fuerzas que amenazan, desde distintos sectores, a las Islas Galápagos. La existencia de grandes intereses, por parte de la industria pesquera y turística están poniendo en peligro los ecosistemas de las Islas.

Este accidente revela los riesgos en el transporte de hidrocarburos y la falta de control en la provisión de combustible a las Islas Galápagos. La alta demanda de hidrocarburos, proveniente sobre todo de la industria pesquera, el turismo y la generación de energía eléctrica, ponen en riesgo la conservación de las islas. Los barcos que proveen de combustible al archipiélago no poseen el equipamiento mínimo que les permita cumplir su función con seguridad. Como ejemplo, el barco encallado no poseía un sistema de doble tanque ni los implementos necesarios para el control inicial de cualquier accidente.

La degradación de las Islas Galápagos es un crimen, condenado a escala mundial, cuyo responsable es el Gobierno ecuatoriano debido a su política de debilitar la autoridad ambiental del país, dejar en la impunidad los delitos ambientales de sectores depredadores, y no movilizar todos los recursos disponibles para evitar tragedias como este derrame de combustibles.

Galápagos es conocido a nivel internacional no solamente por su elevado nivel de endemismo, sino que además, como ejemplos, ejemplos podemos citar que en ciertas áreas de Galápagos existen poblaciones de especies marinas y no marinas de reducida población:

El Pingüino endémico de Galápagos: solo 1000 ejemplares

El Cormorán endémico (una de las especies más raras del planeta): 700 ejemplares

El Flamingo: 400 ejemplares.

El Gavilán endémico (que se alimenta de carroña que puede ser de iguanas de mar contaminadas): 150 ejemplares.

Debemos señalar que también el último Fenómeno de El Niño, debido al Cambio Climático, tuvo un severo impacto destructor en ciertas especies, por lo que

cualquier impacto, como un derrame de combustibles, puede afectar severamente en el número de ejemplares y la biodiversidad en las islas.

Finalmente hay que señalar que la solución no es simplemente aumentar el control y las seguridades en los barcos de gran calado, o prohibir su ingreso a las 40 millas de la reserva Marina de Galápagos, sino políticas gubernamentales que apunten hacia el desarrollo de energías, limpias, descentralizadas y alternativas para Galápagos.

4. CAMBIO CLIMATICO

- UNA NACION LIDER EN LA PRODUCCION DE PETROLEO CONFRONTA EL HECHO DE QUE UNA ENERGIA LIMPIA ES NECESARIA PARA COMBATIR EL PELIGRO DE CALENTAMIENTO GLOBAL

Sheikh Handan bin Zayed al Nayyan

A principios de esta semana, los ministros de medio ambiente de 21 países Arabes adoptaron la Declaración de Abu Dhabi, la cual enseña los recursos ambientales a través el mundo Arabe para el siglo 21.

Hace pocas semanas pasadas, un informe del Panel Intergubernamental del Cambio de Clima ha confirmado totalmente la amenaza del calentamiento del globo y hemos visto que las Islas Galápagos han sido la ultima víctima del mayor derrame de petróleo.

No solo hay amenazas al medio ambiente causadas por el hombre. Lejos de los titulares, las talas de árboles están destruyendo la selva, las presas están obstruyendo los ríos y los pesticidas amenazan la vida silvestre y la tierra de la cual el alimento para alimentar una siempre creciente población mundial debe derivarse.

Gracias a una explosión de los grupos de presión ambientalistas, ahora oímos mucho mas de como estamos hipotecando el futuro de nuestros niños, pero todavía hay una demostración muy pequeño de acciones concretas de los que hacen las políticas para que las precauciones sean puestas en practica y estén apoyadas con mas y más evidencia.

En el Medio Oriente, es necesario que pongamos atención a este calentamiento. Muchos de los piases de la región tienen cada vez menos agua y están en peligro de aumentar los niveles del mar y la desertificación. Para finales de este siglo, los niveles del mar pueden aumentar hasta 88 cm.

Esto puedo inundar no solo las áreas costeras de los Emiratos Arabes Unidos (UAE), sino también la parte del río Nilo en Egipto, que esta poblada intensamente y disminuir las riquezas del sistema de los ríos Togros y Eufrates en Iraq. Mientras tanto los lugares de la siempre creciente población incrementan rápidamente y demandan de nuestros recursos naturales.

En los UAE, estamos obteniendo resultados prometedores de las investigaciones para capturar energía limpia del sol a través de la nueva generación de paneles solares. Antes de tiempo, será posible que construyamos edificios con paneles fotovoltaicos que generaran los requerimientos necesarios de energía. El mayor logro alcanzado en los últimos años ha sido una dramática reducción en el derrame de gases en los campos petroleros.

Ahora, estamos bajo los 56m- un 78% de reducción en solo cinco años. Nuestro objetivo es que la de derrame sea de 0.

Los riesgos son altos para nosotros, así como para nuestro planeta.

Sheikh Handan bin Zayed al Nayyan es el Ministro de Estado de Relaciones Exteriores de los Emiratos Arabes Unidos y el Presidente Ejecutivo de la Agencia de Desarrollo de la Vida Silvestre y de Investigaciones Ambientales de Abu Dhabi.

¡Error! No se encuentra el origen de la referencia. Publicado en El Guardián, 7.Feb.2001.

5. ¡Error! No se encuentra el origen de la referencia. HISTORIAS DE AQUELLOS QUE RESISTEN

INDONESIA: LA TUBERIA DE DESECHOS DE UNOCAL SE INUNDO y LOS CAMPOS DE ARROZ EN MARANGKAYU QUEDARON CONTAMINADOS.

Debido a las lluvias intensas, otra inundación ocurrió el viernes, en la villa Rapak Lama, distrito de Marangkayu, Kalimantan del Oeste. Desafortunadamente, justamente como hace dos años, la inundación no trajo solamente el agua lluvia, sino también desechos tóxicos y químicos de la planta de procesamiento de UNOCAL. Un incidente similar hace dos años (1998) ocurrió en mayor escala cuando una inundación severa causó que la tubería de desechos de la compañía se inundara y vierta su contenido tóxico en los campos de arroz locales, contaminando más de 417.5 hectáreas de los campos arroceros locales y mató a todos los cultivos.

De hecho, la contaminación fue tan severa que hasta ahora los campos de arroz no han sido capaces de producir ningún otro producto. Esta vez, a pesar de que la inundación no fue tan severa, causó que la misma tubería de desechos se desbordara nuevamente destruyendo los diques entre los campos arroceros y vierta los desechos y los químicos de sus contenedores en los mismos campos arroceros que han quedado estériles ya que nada ha sido posible que crezca en este terreno.

En la tarde, un local notificó que un agua blanca lechosa con espuma y burbujas de color café estaban sobre la superficie alrededor de la plantación, en las acequias de riego y en la boca de la tubería cerca de la fábrica de UNOCAL. Media hora más tarde, el Coordinador de LMPLH de Buharia, la organización

comunitaria local, tomo muestras del agua y contacto al oficial de la compañía PR quien pasó la información al superintendente. Mas tarde, los representantes de la comunidad y de la compañía tomaron muestras del agua de cinco diferentes sitios y sellaron las botellas, testificaron las partes involucradas. Dos botellas de muestras fueron tomadas en cada sitio, una para el laboratorio de la compañía y la otra fue entregada a la comunidad para que se realicen los exámenes independientemente.

Mientras tanto, el agua continuaba saliendo fuera del tubo. En la noche, los trabajadores de UNOCAL removieron las burbujas cafés de la superficie del agua y todavía permanecía el agua blanca lechosa con espuma. Luego, el Jefe de la Policía del Distrito Marangkayu (Kapolsek Marangkayu) y otro personal de seguridad de UNOCAL visitaron los muelles dañados y la boca de la tubería donde el agua corriente contaminada salía y se oyó comentar "lamentable". También se les oyó decir, "si la seguridad hubiera cubierto los muelles y la boca de la tubería con arena, temprano en la mañana, ninguno de los locales hubiera podido descubrir lo ocurrido".

Tarde en la noche, documentos de las muestras de agua fueron juntados y firmados por los representantes de las comunidades y de la compañía. Un punto importante del documento señalaba que las muestras debían ser examinadas en laboratorios independientes de acuerdo al acuerdo previo entre la compañía y la comunidad. Al día siguiente, el personal de la compañía removió los contenedores químicos, que más de la mitad de su contenido había sido derramado y vertido por la inundación. También quitaron la tubería rota, cubriendo y nivelando el hueco con tierra.

LKMTL con la ayuda de JATAM KALTIM (JATAM Kalimantan del Este), estaban esperando por los resultados de las muestras de un laboratorio local confiable. Ellos esperaban que los resultados darían a la comunidad suficiente evidencia para mantener una disputa entre ellos y la compañía, finalmente arreglado para ventaja de la comunidad.

La disputa entre la comunidad, UNOCAL y otras dos compañías de gas, Vico y Total Indonesia, se ha iniciado el año pasado. La comunidad de tres subdistritos (Marangkayu, Anggana y Samarinda del Norte) que viven en la costa de Kalimantan del Este reportaron que las operaciones de las compañías han contaminado severamente el medio ambiente. Hectáreas de campos arroceros, piscinas de camarones y peces y plantaciones han sido severamente contaminadas por los desechos de las plantas procesadoras de petróleo. Los desechos son vertidos a 100 metros de distancia de la playa causando a los pescadores locales la pérdida de su medio de vida ya que su pesca diaria continuamente huele a petrolero y no es apta para el consumo humano. Su playa que previamente era de arena blanca ahora es café y el aire esta cubierto con el sofocante olor a crudo.

La comunidad a través de su organización local, LMPLH (Instituto para el Medio Ambiente Concerniente a la Comunidad) y el apoyo de JATAM KALTIM (JATAM

de Kalimantan del Este) esta actualmente tomando acciones legales contra estas tres compañías.

Mientras tanto, en Jakarta, en una sesión con la Comisión VIII del Consejo de Representantes del Pueblo, el Director Administrativo de Pertamina, Marino Hadianto, revelaron los descubrimientos del auditor de Pricewaterhouse Coopers (PwC) de 159 proyectos de colusión, corrupción y nepotismo en Pertamina. El también confirmó que miembros de la familia del presidente Suharto estaban involucrados, pero rehusó dar los nombres a la prensa.

FUENTE: "Kronologis Jebol dan Melaupnya Air Limbah di Rapak Lama, Marangkayu" por JATAM KALTIM; Kompas Daily (16 de febrero del 2000)

6. RESEÑAS

- AMNISTÍA INTERNACIONAL: "NIGERIA: TIEMPO DE JUSTICIA Y RESPONSABILIDAD". AI INDICE: AFR 44/14/00

El documento reseña la historia de Nigeria desde 1993 cuando Abacha en el poder desde 1993 aplastó la oposición pro-democracia, luego de una restauración largamente esperada de régimen civil que había sido frustrada por los militares.

El nuevo gobierno civil estaba encabezado por el Presidente Olusegun Obasanjo, un militar formal cabeza de estado quien estuvo preso por tres años hasta 1998. Partidos políticos, organizaciones no gubernamentales, defensores de los derechos humanos y periodistas están autorizados actualmente para criticar, publicar o asociarse abiertamente. Ninguna sentencia de muerte ha sido conocida o ha ocurrido desde Mayo de 1999 y el Presidente Obasanjo, quien tuvo riesgo de pena de muerte durante el juicio por traición en 1995, se opone a la pena capital. El gobierno se ha declarado comprometido con los derechos humanos y dijo que trabajara conjuntamente con las organizaciones de derechos humanos locales en la reforma y el fortalecimiento del sistema de justicia criminal. En junio del 2000 firmó el Estatuto Romano estableciendo una Corte Criminal Internacional y en septiembre el Protocolo Opcional de la Convención para la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación en contra de las Mujeres y un Protocolo Opcional de la Convención de los Derechos de los Niños en contra de la venta de niños, prostitución infantil y pornografía infantil. Declararon la intención de firmar otros tratados de derechos humanos internacionales.

A pesar del nuevo Gobierno, continúa la prisión por motivos políticos. Líderes y miembros de grupos de oposición o partidos han sido arrestados y sentenciados por ofensas, algunas veces seguidos de incidentes de arresto, en circunstancias sugiriendo que sus detenciones podrían haber sido políticamente motivadas y que podrían ser prisioneros de conciencia. Algunos han sido oponentes al partido que gobierna sus estados.

El informe señala que las preocupaciones sobre los derechos humanos todavía tienen que ser establecidas. Las comunidades que protestan en contra las compañías petroleras o aquellos acusados de ofensas criminales y sus familiares, incluyendo gente que vive cerca del las rupturas del oleoducto producidas por ladrones, permanecen en riesgo de tratamiento por enfermedad o muerte ilegal en manos de las fuerzas de seguridad.

El gobierno ha aclarado que esta listo para castigar a los violadores de los derechos humanos y ha tomado iniciativas para combatir la impunidad para los perpetradores de abusos. Las víctimas de prisión por asuntos políticos, torturas u otras violaciones a los derechos humanos y los parientes de las víctimas de ejecuciones extrajudiciales sospechosas están dando actualmente evidencias ante la Comisión de Investigación de Violaciones de Derechos Humanos de los abusos cometidos bajo gobiernos anteriores. Los juicios han empezado con los oficiales senior de los servicios de seguridad en conexión con ejecuciones extrajudiciales sospechosas, y los parientes de otras víctimas han sido llamados para investigaciones de estos casos. En uno de los juicios, la evidencia ha sido oída de un escuadrón de la muerte operando en contra de las criticas del gobierno del General Abacha.

A pesar de las violaciones pasadas ahora están bajo investigación oficial por la Comisión de Investigación de Violaciones de los Derechos Humanos, incidentes en los cuales civiles han sido matados y casas arrasadas por los militares o fuerzas paramilitares, particularmente en la región del Delta Nigeriano al sur este de Nigeria que han continuado sin investigación o responsabilidad.

Una investigación adecuada de las violaciones a los derechos humanos es esencial si la verdad total esta por surgir. Las víctimas, sus parientes y la sociedad tienen interés en conocer la verdad de los abusos pasados y una clarificación de los crímenes de los derechos humanos no resueltos. Igualmente, llevando a los perpetradores a juicio podría enviar un mensaje claro a tales violaciones que no serán toleradas en el futuro y aquellos que comentan tales actos serán acusados totalmente responsables.

Fuente: www.amnesty.org

- PRIMERA EDICION DE "INSIDE CAMEROON"

Inside Cameroon es un servicio de información brindado por el Centro para el Medio Ambiente y Desarrollo (CED). Inside Cameroon será editado mensualmente y contiene información actualizada sobre Medio Ambiente, Desarrollo, Economía y Derechos Humanos en nuestro país. Una versión en francés estará disponible pronto.

La edición incluye información sobre el Oleoducto de Camerún Chad, pero también cubre otras áreas tales como forestales y cultivos transgénicos.

Si desea recibir una publicación, favor contactarse con:
infocamerron@cedcam.org.

Por favor siéntase libre de enviar esta información a otros interesados. CED da la bienvenida a comentarios y otras informaciones.

Mayor información: yimga@cedcam.org

7. ECOS DE LA PRENSA

- CHEVRON EN TAILANDIA:

Chevron Offshore (Tailandia) Ltd. anunció sus planes para incrementar la producción de crudo en su licencia del Golfo de Tailandia 164% a 90.000 b/d para el 2004-2005. La producción de gas natural del bloque B8/32, que cubre un área de 2.900 km² alrededor de 201 Km. offshore, podría también incrementar mas de 130% a 340 MMcfd. Chevron indico que los campos de Jarmjuree Norte, Jarmjuree Sur, Kung y Maliwa serán desarrollados por etapas en los próximos 4-5 años.

Fuente: OGJ En Línea, Feb. 15

- ARCA DEL PLANETA. SHELL INDICA QUE EL DERRAME CERRO EN 46.000 BDP EL CRUDO DE NIGERIA

Lagos, Nigeria, Enero 10, 2001

La unidad de producción de la Royal Dutch/Shell Nigeriana indico este Martes que ha cerrado en 46.000 barriles por día, después del derrame de petróleo en la parte sur del Estado Delta de Nigeria.

Un informe de Shell indicó que el derrame fue reportado el Domingo en el Pozo 26 en Ughelli Oeste, cerca de la ciudad de Warri. El oleoducto principal fue cerrado oportunamente para evitar que el crudo contamine el ambiente. "La producción cerro en alrededor de 46,000 barriles por día" indico el comunicado, añadiendo que la causa del derrame aun no ha sido determinada. La Shell, negando un comunicado de prensa de Nigeria indico que ningún cultivo ha sido afectado por el derrame. Un equipo de investigación compuesto por los funcionarios del Departamento de Recursos Petroleros, Shell, agencias del medio ambiente y lideres de la comunidad han tratado de determinar la causa del accidente y la extensión del daño.

Shell es la compañía productora de petróleo más grande en Nigeria, contabilizando la mitad de la producción diaria del país en mas de dos millones de barriles.

Fuente: SERVICIO DE NOTICIAS REUTERS

¡Error! No se encuentra el origen de la referencia. Mas información: "ERA/FoEN
eraction@infoweb.abs.net

- PETROECUADOR PREPARA LA NOVENA RONDA PETROLERA. EL PROYECTO ESTABA DETENIDO DEBIDO A LA FALTA DEL OLEODUCTO

Quito, 21 de febrero 2001

Se alista una nueva licitación para la exploración para la exploración de trece bloques en la Amazonía.

Petroecuador empieza a perfilar la novena ronda de licitaciones internacionales para la exploración y explotación de 13 bloques hidrocarbúrriferos, ubicados en el Sur Oriente.

Las estructuras, que no fueron ofertadas durante la octava ronda convocada en 1996, están signadas con los números 4, 5, 22, 25, 26, 29, 30, 32, 33, 34, 35, 36 y 37 y forman parte del tercer mapa petrolero de este país.

Ahí se localizan 15 campos descubiertos por la ex empresa estatal CEPE y por las compañías Tenneco y YPF hace 20 años, pero el mayor esfuerzo de inversiones lo hizo la empresa estatal.

Estos campos tienen reservas de crudos pesados de 348.5 millones de barriles de petróleo entre 10 y 22 grados API.

Fuente: HOY. 21 de febrero de 2001.

- ECUADOR FIRMA CONTRATO PARA CONSTRUCCION DE NUEVO OLEODUCTO

Quito, 16 febrero 2001

El gobierno de Ecuador suscribió; con un consorcio privado internacional un contrato para construir un nuevo Oleoducto de Crudos Pesados a un costo de 1.100 millones de dólares.

``Hoy empieza la construcción de un nuevo Ecuador'', dijo ayer, en un discurso el presidente Gustavo Noboa, quien firmó como testigo de honor.

La tubería, con capacidad de transporte de hasta 450.000 barriles diarios, deberá estar lista en 25 meses.

El proyecto será financiado y construido por el consorcio multinacional OCP Limited, conformado por Alberta Energy, de Canadá; Agip, de Italia; Kerr McGee y Occidental, de Estados Unidos, y Repsol-YPF, de España y Argentina.

El gobierno calcula que la construcción del nuevo oleoducto generará; unas 50.000 plazas de trabajo y permitirá que el país perciba un promedio de unos 500 millones de dólares anuales, dependiendo del precio del barril, cuando el proyecto entre en operación.

El contrato contempla la operación y administración del nuevo oleoducto de parte de OCP Limited por los próximos 20 años, antes de pasar a manos del estado ecuatoriano.

El ducto transportará el petróleo mas denso -entre 18 y 24 grados API-, desde los yacimientos en la amazonía hasta el puerto de Esmeraldas, en la costa norte del país sobre el Pacífico. Tendrá una extensión aproximada de 500 kilómetros.

Fuente: José Velázquez. (AP)

Información: Acción Ecológica. amazonia@hoy.net

8. PETROLEO EN LOS TROPICOS

- BOLIVIA

En el año 2000 las reservas probadas de Bolivia fueron de 131,9 millones de barriles. Su producción diaria fue de 39.000 barriles al día (bbl/d), lo que significó un incremento con respecto a 1999 que fue de 35.000 bbl/d. Los campos petroleros más importantes son Carrasco, San Roque, Sirari, Vibora, Vuelta Grande, muchos de ellos en territorios indígenas y áreas protegidas.

Bolivia exporta 26.000 bbl/d a Chile a través del oleoducto Sica-Sica-Arica. En febrero del 2000, este oleoducto sufrió una ruptura, lo que produjo un derrame de 29.000 barriles de petróleo en el río Desaguadero (La Paz y Oruro). Este derrame dejó severas e irremediables secuelas en el medio ambiente. Luego de un año, aún no se conocen los resultados de la auditoria ambiental para sancionar a la empresa Transredes, operadora del oleoducto.

Las reservas probadas de gas en Bolivia son de 4,34 trillones de pies cúbicos (Tcf), pero se cree que las reservas probables son de 30 TcF. Al momento se existen 4 campos gasíferos en el país con reservas estimadas de 5 Tcf: San Alberto, San Antonio, Itau y Margarita, con la participación de Petrobras, TotalFinaElf y Repsol-YPF. Casi la mitad del gas producido en Bolivia es reinyectado o quemado.

Desde 1960 a 1999 Bolivia exportó casi todo su gas al Argentina. En 1999 empezó la exportación a Brasil. El gasoducto Bolivia-Brasil empezó a operar en julio de 1999. Los socios de este proyecto son BTB (BG, BHP y El Paso) con el 21%, Transredes con el 20%, Shell y Enron con el 7% y Gaspart con el 3%. El gasoducto cubre 1.432 millas. Aun no se utiliza toda su capacidad, la misma que se alcanzará en el año 2003.

Ahora se espera la construcción de un nuevo gasoducto al Brasil y las exportaciones al Argentina pueden ser reasumidas. Petrobras ha recibido la aprobación del Gobierno Boliviano de construir su propio gasoducto desde los campos operados por la empresa hasta los mercados en Brasil.

La capacidad de refinación del país se concentra en las refinerías de Cochabamba (25.888 bbl/d), Santa Cruz (19.000 bbl/d), Sucre (3.000 bbl/d).

Bolivia ha llamado a rondas de licitaciones petroleras anuales desde 1997. En la ronda de licitaciones 1999 sólo la empresa Pluspetrol de Argentina recibió una licitación, pues los otros bloques se hallaban en zonas "no-tradicionales" para la industria petrolera, y las empresas no se arriesgaron a invertir.

Un descubrimiento grande fue hecho por Repsol-YPF en el Bloque Caipipendi, al sur del país. La empresa reportó un nuevo bloque con reservas probables de 2.300 bbl/d de crudo pero las reservas podrían ser mayores/

La privatización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), la empresa estatal, ha sufrido un proceso paulatino de capitalización desde 1994. YPFB fue dividida en dos empresas productoras, una de transporte, una de refinería y varias empresas de servicios. Las dos empresas productoras fueron vendidas a BPAmoco y a Repsol YPF en un total de US\$ 571. La empresa de transporte Transredes se vendió a un consorcio formado por Enron y Royal Duth/Shell en US\$ 263.5 millones.

En 1999 se vendieron las 6 divisiones de la empresa que aun estaban bajo el control del Estado. Estas empresas estaban relacionadas con el almacenamiento, poliductos, distribución de gas, plantas de embotellamiento de gas licuado de petróleo y refinerías. Unos 1600 empleados perdieron su trabajo. Se formó una nueva empresa ELP, cuyos dueños son los ex-empleados de YPFB y están a cargo de 33 estaciones de servicios, 6 plantas de almacenamiento, 4 embotelladoras de gas y refinan el 13% de la capacidad que tenía YPFB.

En noviembre de 1999 se completó el proceso de privatización del sector, con la venta de las 2 refinerías más grandes a Petrobras y Perez Companc por US\$ 102 millones. En junio del 2000 se vendió 20 plantas de almacenamiento y 6 ductos, a un consorcio peruano-alemán llamado Oil Tanking-GMP.

La toma física de campos petroleros en la Provincia Sara del Departamento de Santa Cruz, se constituye en la constatación práctica de que la capitalización no solucionó problemas fundamentales. 46 comunidades de las 56 que tiene la provincia decidieron bloquear caminos para impedir el tránsito de las petroleras Andina, Chaco S.A. y Transredes. Ellos exigían al gobierno el cumplimiento a convenios firmados anteriormente; y a las petroleras, el reconocimiento de los beneficios que les da el petróleo que fluye por su territorio.

Del bloqueo de caminos, pasaron a la toma física de los campos petroleros y a definir sus demandas en dos frentes al gobierno departamental (prefectura) y a las empresas petroleras (Andina, Chaco S.A. y Transredes).

Derrames de petróleo que no reciben atención inmediata, explosiones de fuentes de gas (Madrejones, Tarija), derrames de diesel (San Matías, Santa Cruz), etc. que no hacen otra cosa que reflejar la verdadera cara de la capitalización: Beneficio total para las transnacionales, perjuicio permanente para las comunidades.

Fuentes: Probioma
www.eia.doe.gov/emeu/cabs/bolivia

Febrero 2001

- NIGERIA

RECIENTE HISTORIA DE LOS DESASTRES AMBIENTALES EN EL DELTA NIGERIANO

1. "El oleoducto explotó las rocas en la Comunidad Delta. Este oleoducto perteneciente a SPDC explotó en Warri. Derrame de petróleo alrededor de un millón de barriles en el área" Daily Times de Nigeria, 9 de enero del 2001.
2. "El derrame de petróleo de Shell clama 28 vidas incluyendo mujeres y niños en el Gobierno Local de Akassa. Mas de 200 villas fueron afectadas. Post Express, 5 de enero del 2001
3. "El fuego daña el pozo 18 de Shell en Ugheli Nigeria". Nigerian Guardian, 13 de Diciembre del 2000.
4. "El derrame de crudo de Ikarama se extiende hasta Ahoada, el derrame ha contaminado la fuente de agua de la gente". Nigerian Observer, 5 de noviembre del 2000.
5. "El derrame de crudo de Shell ocurre en el pozo 32 (Ekulama) cubriendo al río y destrozando las vidas acuáticas. Las mujeres de Ekulama protestan contra Shell por disparar contra los jóvenes". Acción de Derechos Ambientales de Nigeria. 10 de agosto del 2000.
6. "Incesante contaminación de crudo. Shell inunda a la comunidad de Biseni con crudo y rehusa limpiar el derrame". Acción de Derechos Ambientales de Nigeria. 15 de julio del 2000.
7. "Shell, la sangre permanece en Ewreni". Acción de Derechos Ambientales de Nigeria. 22 de febrero del 2000.

8. "Shell instiga ataques en Elelewon". Acción de Derechos Ambientales de Nigeria. 31 de enero del 2000.
9. "Shell derrama en Eregbesene". Acción de Derechos Ambientales de Nigeria. 27 de enero del 2000.
10. "43 años y Oloibiri es un estudio olvidado - la carretera a Oloibiri, el primer pozo petrolero en Oloibiri, el No. 2 de la Shell en Oloibiri en 1956". Nigerian Guardian, 25 de Diciembre de 1999.
11. "6 años después de ser abandonadas las facilidades de Shell arrojan crudo en Bodo". ERA 27 de diciembre de 1999.
12. "Shell en Bille, incesantes derrames y crisis". ERA, 24 de noviembre de 1999.
13. "Shell falla en limpiar derrames, rehusa pagar compensación en Amuse Oyigbo". ERA, 22 de noviembre de 1999.
14. "Un pozo de Shell en Ogoni se incendia. Un pozo dormido de petróleo perteneciente a Shell se incendió en el campo petrolero de Yorla" Nigerian Guardian, 27 de julio de 1999.
15. "En 1993, Ogoni podría apuntar a 3.000 derrames de petróleo en las tuberías de alta presión de crudo dejadas sobre sus cultivos.
16. "Shell ha sido convocada por la Comisión de Derechos Humanos en el Puerto de Harcourt - Nigeria, 16 de Enero del 2001. Esto es corroborando por el rol que juega el dictador Nigeriano para costear a la armada Nigeriana municiones y darles asistencia financiera, las cuales fueron usadas para matar a los Ogonis desarmados por haber protestado contra sus actividades. Shell también tiene que responder por su rol en la ejecución del Activista de Derechos Humanos y Ambientales Ken Saro Wiwa y otros 8 Ogonis que fueron colgados por el régimen draconiano de Sani Abacha". Commet News, 16 de enero del 2001.
17. "Shell pelea la orden de compensación de \$40m". British Broadcasting Corporation News, 26 de junio del 2000. Shell todavía rehusa pagar la orden de la corte por compensación de derrames de petróleo a la gente de Egbu Ejaama de Ogoni por el derrame de 1970, el cual desbastó el área.

Los Ijaws es una de las naciones mas afectadas por las actividades petroleras en la región del Delta. Los Ijaws es la población indígena más populosa en el Delta Nigeriano.

En 1958, el crudo fue primero descubierto en cantidad comercial en la comunidad de Oloibiri en Ijaw. Desde entonces, las compañías petroleras tales como Shell (Anglo/Dutch), AGIP (Italiana), Elf (Francesa) y Chevron (Americana) han obrado de conveniencia con los militares y los gobiernos sucesivos de Nigeria para sostener una guerra de explotación económica y degradación ambiental, así como

la institución de un colonialismo interno. La Chevron principalmente ha sido implicada en algunos actos de abuso de los derechos humanos en el Delta Nigeriano. La política corporativa de Chevron de instigar violencia contra los Ijaws continua intacta.

http://www.egroups.com/community/Ijaw_National_Congress

- **¡Error! No se encuentra el origen de la referencia.**MALASIA

La iniciativa de Malasia en 1997 para actualizar los términos del contrato de producción-participación (PSC) de acuerdo con las condiciones actuales del mercado dio fruto el año pasado, con algunos nuevos contratos PSC. Hay un gran número de nuevas compañías tales como Amerda Hess, Santa Fe, Petrolera YPF y Petroleos Murphy, todas nuevas para exploración en el país.

Empezando la era PSC en 1985, Malasia ha continuado con la estrategia de mantener un área grande bajo contrato de exploración. Según las condiciones del mercado han evolucionado, las compañías han firmado por bloques bajo los términos de PSC de 1985 encontrando que Petronas estaba deseando discutir un arreglo satisfactorio mutuo que podría permitir a las compañías extender su periodo de exploración más allá de la fecha previamente establecida.

Sin embargo, en 1997, cambios más sustanciales fueron necesarios. Petronas, predijo que para finales de ese año, la mayoría de los PSCs 1985 podrían expirar y solo alrededor de un 19% del área de exploración de Malasia podría permanecer bajo el PSC.

Petronas vio la inversión de exploración como una parte crítica en la cadena de negocios E&P. En un informe de datos que apoyaba la iniciativa de 1997, Petronas señala que sin nuevas inversiones de exploración, no habría nuevos descubrimientos y por lo tanto no habría desarrollo ni otras inversiones. Esto podría afectar contrariamente a toda la industria en Malasia, incluyendo el servicio y apoyo a sectores, indicó la compañía.

La nueva iniciativa es conocida como el índice de Rentas sobre Costo (R/C) y esta diseñada para proveer réditos equitativos que compensen los riesgos incrementados y los costos así como disminuir la prospectividad, para incrementar el desarrollo de reservas pequeñas, promover la efectividad del costo y crear incentivos para la reinversión, dando a los inversionistas en el sector de E&P una gran ganancia en sus inversiones a largo plazo.

La fórmula R/C es un régimen fiscal progresivo basado en ganancias. El régimen se ajusta con respecto al cambio de ambiente y esta enfocado a dar reembolsos justos a los contratos de producción-participación. El principio básico del R/C es permitir a los contratistas tener una gran participación de rentas del proyecto cuando sus ganancias sean bajas y a Petronas incrementar progresivamente sus réditos según se incrementen las ganancias del contratista.

Cargali/EPMI Gas PSC

Petronas tiene una nueva relación a largo plazo con Esso Producción Malasia Inc. (EPMI). Bajo los términos del PSC, EPMI renuncia a los campos de gas no desarrollados sobrantes y que fueron descubiertos bajo el PSC 1996 a Petronas. Trece de los campos sobrantes, junto con nueve campos de gas de Petronas del PM-9 y PCS 1995, fueron entonces incluidos en el nuevo PSC. Las reservas de gas estimadas en los 22 campos tienen alrededor de 12.6tcf. Carigali y EPMI tienen ganancias iguales en el PSC. El primer gas producido por el proyecto está calculado para el 2002.

Los contratistas suplirán sobre los 1,300 Mmscfd de gas al proyecto de Utilización de Gas Peninsular (PGU) hasta el año 2027. EPMI operará los campos de producción alrededor de Jerneh y Lawit, mientras que Carigali operará el nuevo campo de Angsi y cerca de sus facilidades. Un oleoducto de 160 Km. será instalado desde Angsi hasta las plantas de procesamiento de gas de Petronas en Ertih, Terengganu. La inversión total comprometida por los contratistas está estimada en RM 16 billones.

El nuevo acuerdo PSC también compromete a Carigali y a EPMI a perforar dos pozos antes del 31 de julio de 1999 para confirmar o determinar la cantidad, la calidad y otros atributos de las reservas de gas natural con el propósito de determinar su posible utilización. Ningún otro compromiso de exploración está incluido bajo este PSC.

EPMI también extendió su compromiso de exploración sobre el Bloque B Deepwater durante el año. EPMI ha sido contratada por Mobil como operador del bloque.

Los dos bloques fueron totalmente abandonados, el bloque SK-3 de Occidental el 21 de octubre de 1998 y Hall Houston fue retirada del bloque SB-4.

El descubrimiento más significativo por Sarawak Shell anunciado en el Kamunsu del Este - 1 pozo encontró gas en el bloque Deepwater G. Este es el primer descubrimiento significativo en los bloques de agua profunda de Malasia.

Petróleo Lundin y sus socios estuvieron activos en el PM 3 del Área del Acuerdo Comercial Vietnam Malasia. Petróleo Lundin perforó dos pozos, Bunga Manggar 1 y Bunga Pakma Norte 1.

Bunga Manggar 1 confirmó la extensión oeste-norte del canal H4 descubierto por el pozo Seroja 1 en 1997. A pesar de que el H4 era agua mojada en el sitio de Bunga Manggar y Petronas no indicó eso como un descubrimiento - Petróleo Lundin indicó que ha probado una columna de gas total de aproximadamente 1000ft basado en los datos de presión. El pozo, perforado a 10Km del Seroja 1, encontró el H4 a 670ft de profundidad.

Bunga Pakma Norte 1, perforado a una profundidad total de 10.781ft encontró 12 reservorios que transportaban hidrocarburo significativamente comercial con un total de densidad neta de 400ft. Las pruebas de producción para cuatro arenales representativos de las secuencias J, K y L rindieron una tasa de flujo máxima de 111 Mmscfd de gas y 2036b/d condensado.

Petróleo Lundin estuvo perforando pozos de desarrollo durante el año completando cinco y seis pozos en el campo de Bunga Pakma. La producción dio alrededor de 12,000b/d de crudo hasta un FPSO.

Fase II de desarrollo, la cual puede incrementar la producción a 40.000b/d de crudo y 250 Mmscfd de gas, estuvo originalmente hecha para continuar hasta Diciembre del 2000. Sin embargo, el desarrollo fue suspendido debido al bajo precio actual del crudo.

Petronas esta promoviendo activamente bloques onshore en Sarawak y Sabah para nuevos PSCs.

Fuente: Asian Oil & Gas Spotlight

9. MAS ALLA DE LOS TROPICOS

- CONTRA LOS PLANES DE ENRON EN MORA LA NOVA, CATALUNYA, SE LEVANTA

La empresa ENRON, bien conocida por sus hazañas en la India, en Bolivia y otros lugares, anunció hace algunos meses la construcción de una enorme central térmica de gas de 1600 MW en Mora la Nova, una pequeña población de la comarca de la Ribera d'Ebre, al sur de Cataluña en España. Esa comarca sufre ya la presencia de dos centrales nucleares en la localidad de Ascó, de 1000 MW cada una, y tiene cerca otra central nuclear, la de Vandellòs, también de 1000 MW. Toda esa energía es para Barcelona.

La central de ENRON contaminaría el aire con óxidos de nitrógeno y con dióxido de azufre. Afectaría una comarca agrícola rica y también las comarcas vecinas (como las del Priorato y Terra Alta). Además, la central no siempre funcionaría con gas sino a veces con petróleo, al menos un día de cada seis días, aumentando la contaminación. El suministro de gas natural que viene de Argelia pasando por Marruecos puede ser interrumpido en el futuro. La central produciría además mucho dióxido de carbono, añadiendo entre un 5 y un 10 por ciento a la producción de Cataluña. Es sabido que España se ha pasado ya de los generosos límites que obtuvo en Kyoto bajo la "burbuja" de la Unión Europea, y debe por tanto reducir sus emisiones.

La central de ENRON chuparía además casi mil litros de agua por segundo del río Ebro, agua bastante para abastecer generosamente una ciudad de 70 mil habitantes. Esa agua sería evaporada en su mayor parte. Hay una gran polémica en España acerca de los planes de trasvasar agua del Ebro, quitándola del Delta

que sufre regresión y salinización y de la región de Aragón, y a eso se añade ahora esa solicitud de concesión de aguas por parte de Enron.

La zona tiene ya dos centrales nucleares a diez km de donde quieren hacer la de Enron. Eso produjo tanta ira local, que a las reuniones y manifestaciones ha ido prácticamente toda la población local.

Ha habido una gran movilización local contra Enron desde diciembre del 2000, con grandes asambleas en Falset, Mora d'Ebre, Gandesa y otras localidades. El día 2 de febrero a las 11 de la mañana hubo otra protesta en Barcelona, donde se entregó al Departamento de Medio Ambiente del gobierno catalán los miles de alegaciones contra los planes de Enron.

El 4 de febrero, hubo una manifestación, entre Mora d'Ebre y Mora la Nova, a la que asistieron 25.000 personas de todo el Sur del Cataluña, quienes cruzaron dos veces el puente sobre el Ebro.

Hay que resaltar, en nombre de las Plataformas territoriales y del GEPEC, que todas las movilizaciones ocurridas hasta la fecha en el sur de Cataluña no solo responden a la posible instalación de la ENRON en Móra la Nova (Ribera d'Ebre), sino que son fruto de la acumulación de toda una serie de agresiones que se quieren llevar a cabo en estas comarcas, tales como la instalación masiva de centrales eólicas en casi todas las montañas emblemáticas con valores naturales y culturales, respondiendo este hecho a la intención de implantar de una manera irracional la energía eólica en Cataluña y también en el Estado Español y la explotación sistemática de las aguas del río Ebro (Plan Hidrológico Nacional). El tema ENRON ha sido un detonante más que ha hecho sublevar a la gente.

Tras el gran éxito de la manifestación del 4 febrero, Enron está en retirada, pero es una inversión de 600 millones de dólares y el gobierno catalán no quiere perderla, por lo que dicen que Cataluña necesita 30 por ciento mas electricidad.

Es una central de gas, de 1600 MW, un monstruo, como es de gas no es tan contaminante como si fuera de fuel oil, pero la propia empresa dice que quemará fuel oil también, al menos 40 días/año, generándose Óxidos de Nitrógeno, en una zona con inversión térmica. Esto a un nivel global supone la generación de grandes cantidades de CO2, especialmente para país rico como Cataluña que ya ha pasado su cuota de CO2.

Para mayor información: alvent@ctv.es

10. POESIA

LIBERTAD

Ologoudow

Las carcasas blancas
de
los barcos
murmuran desesperadamente
la isla visible con su mástil dorado
la isla nativa de insurrección
escenario en la noche de las más trágicas aventuras,
éramos sacudidos
en las olas del mismo dolor
y discordia
todavía no ha soplado hacia nosotros la arena
de su evidencia,
exuberancias todavía no resignadas sobre la bahía feliz,
ese día cuando hacia funerales largos
por todas las cosas
que tenemos que enterrar.....

Ologoudow es un poeta de Benin